

---

# TOSTAPANE

---



Prima di procedere all'uso, leggere con attenzione  
e conservare per un uso futuro.

*Grazie per aver acquistato questo prodotto.*

L'uso di qualsiasi apparecchiatura elettrica deve essere effettuato con cura.

Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso e conservarlo per riferimenti futuri.

La mancata osservanza di questo manuale di istruzioni può causare gravi lesioni e/o danni al prodotto.

QUESTO APPARECCHIO È SOLO PER USO DOMESTICO.

## **INDICE**

---

<b>1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA</b>	PAG.	3
<b>2. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO</b>	PAG.	7
<b>3. ISTRUZIONI PER L'USO</b>	PAG.	8
<b>4. CURA E PULIZIA</b>	PAG.	9
<b>5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI</b>	PAG.	10
<b>6. DATI TECNICI</b>	PAG.	10
<b>GARANZIA</b>	PAG.	11
<b>INFORMAZIONI AGLI UTENTI</b>	PAG.	12

## 1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

---

Leggere attentamente questo manuale prima del primo utilizzo, anche se si ha familiarità con questo tipo di prodotto.

Le precauzioni di sicurezza contenute nel presente documento riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni se vengono rispettate correttamente.

Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri, insieme alla scheda di garanzia completa, alla ricevuta di acquisto e al cartone.

Se applicabile, passare queste istruzioni al prossimo proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione degli incidenti quando si utilizza un apparecchio elettrico, tra cui:

### SICUREZZA ELETTRICA E MANIPOLAZIONE DEL CAVO

#### **⚠ AVVERTIMENTO!**

#### **PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE!**

**Non tentare mai di rimuovere il cibo dall'interno del tostapane quando è collegato a una presa elettrica. Scollegalo sempre e lascialo raffreddare per primo.**

**Non utilizzare mai un coltello o qualsiasi altro strumento di metallo affilato per rimuovere il pane e non toccare le parti metalliche all'interno del tostapane.**

**Un'installazione elettrica difettosa o una tensione di rete eccessiva possono provocare scosse elettriche.**

- Accertarsi che la tensione di uscita e la frequenza del circuito corrispondano alla tensione indicata sull'etichetta di classificazione dell'apparecchio. In caso contrario, contattare il Centro Assistenza e non utilizzare il tostapane.
- Non utilizzare contemporaneamente nessun altro apparecchio sullo stesso circuito elettrico poiché potrebbe sovraccaricare il circuito e bruciare il fusibile o l'interruttore automatico.
- Per proteggere da incendi e scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina, la base di alimentazione o il corpo stesso del tostapane in acqua o altro liquido. Non esporre i collegamenti elettrici all'acqua.
- Il cavo deve essere eseguito in modo tale da evitare il rischio che qualcuno lo tiri inavvertitamente o inciampi.
- Non piegare, piegare, schiacciare, deformare o danneggiare il cavo di alimentazione e proteggerlo da spigoli vivi e calore.
- Afferrare la spina quando si scollega, non tirare il cavo.

- Non lasciare che il cavo penda dal bordo di un tavolo o di una panca. Non lasciare che tocchi superfici calde.
- Non sollevare o utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o dopo un malfunzionamento o se sono stati fatti cadere o danneggiati in qualche modo.
- In caso di danni, contattare il Centro Assistenza per un consiglio.
- Un cavo o una spina danneggiati devono essere sostituiti dal produttore o da una persona qualificata per evitare pericoli.
- Accertarsi che tutti i collegamenti elettrici siano puliti e asciutti prima di accenderli.
- Non utilizzare questo apparecchio insieme a una prolunga.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non viene utilizzato e prima di pulirlo, eseguire interventi di manutenzione, manutenzione o spostamento dell'apparecchio.
- Questo apparecchio non è progettato per essere utilizzato tramite un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.

## CONDIZIONI D'USO E RESTRIZIONI

- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale. Non usarlo all'aperto.
- Utilizzare questo tostapane solo come descritto nel presente manuale. Ogni altro uso non è raccomandato e può causare incendi, scosse elettriche o lesioni.
- Un'installazione non corretta e l'uso di accessori non raccomandati dal produttore dell'apparecchio possono provocare incendi, scosse elettriche o lesioni personali e invalidare la garanzia.
- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio o difettoso.

### **⚠ AVVERTIMENTO!**

**Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati sottoposti a supervisione o istruzione sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se comprendono i pericoli coinvolti.**

- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- È necessaria una stretta supervisione quando un apparecchio viene utiliz-

- zato da o si trova vicino a bambini.
- Non utilizzare detergenti chimici, lana d'acciaio o abrasivi per pulire l'esterno del tostapane, poiché potrebbero graffiare la superficie del metallo.
  - Non utilizzare l'unità in prossimità di liquidi (lavello della cucina, bacini d'acqua, rubinetti ecc.).
  - Accertarsi che tutte le parti siano correttamente assemblate prima del funzionamento.
  - Mantenere l'apparecchio in conformità con le istruzioni per assicurarsi che funzioni correttamente.
  - In caso di malfunzionamento del prodotto o se è stato danneggiato in qualche modo, contattare il Centro Assistenza.
  - Scollegare immediatamente l'apparecchio in caso di incendio o fumo.
  - Collocare il prodotto su una superficie dritta, rigida e stabile, lontano da fonti di luce solare diretta o calore eccessivo.
  - Non posizionare il prodotto vicino a fonti di calore come radiatori, diffusori di calore, stufe o altri apparecchi che producono calore.
  - Non posizionare il prodotto vicino ad altri oggetti che potrebbero danneggiarlo, come fonti di fiamme libere (candele accese) o oggetti contenenti acqua (un vaso o un acquario per pesci).
  - Accertarsi che non cadano oggetti e che non venga versato alcun liquido nelle aperture.
  - Non lasciare il tostapane incustodito quando è acceso.

**▲ AVVERTIMENTO! PERICOLO DI LESIONI!**



**SUPERFICIE CALDA! Parti di questo apparecchio diventano molto calde durante il funzionamento. L'uso improprio può causare gravi lesioni.**

- Non avvicinare parti della mano o del corpo al tostapane quando è acceso.
- Non toccare nessuna parte del tostapane quando è in funzione. Le superfici si surriscaldano.
- Questo apparecchio è dotato di un cavo di alimentazione corto per ridurre il rischio di rimanere impigliato e per ridurre il rischio di inciampare. Si sconsiglia l'uso di una prolunga o di un cavo staccabile più lungo con questo prodotto.
- Non vi sono parti riparabili dall'utente all'interno. Non tentare di riparare questo prodotto. Si prega di contattare il Centro Assistenza per istruzioni.
- Destinazione d'uso: l'apparecchio è adatto solo per tostare prodotti a base di pane. Non utilizzarlo per scopi diversi da quelli previsti e utilizzarlo solo come descritto nel presente manuale.
- Non mettere nient'altro (come alimenti di grandi dimensioni, confezioni di

fogli di metallo o utensili) nelle fessure di tostatura. Ciò potrebbe causare incendi o scosse elettriche.

- Quando si utilizza il tostapane, assicurarsi che vi sia spazio d'aria sufficiente sopra e su tutti i lati per la circolazione dell'aria.

**⚠ AVVERTIMENTO!**

**NON UTILIZZARE il tostapane nelle seguenti condizioni:**

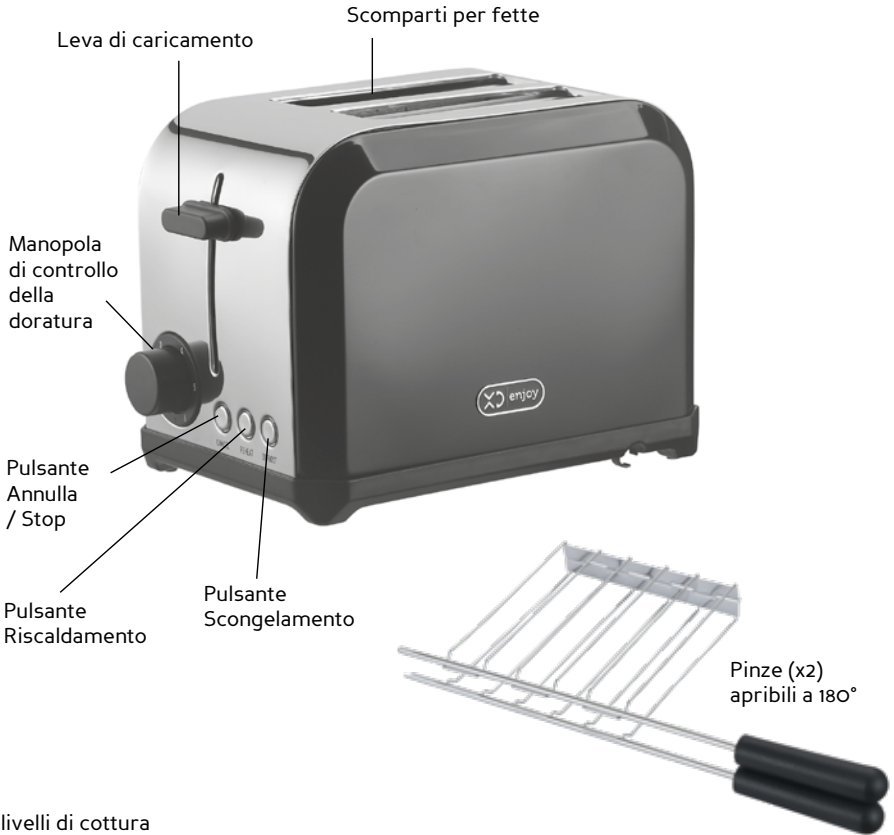
- Su o vicino a un piano cottura a gas o elettrico, in un forno riscaldato o vicino a una fiamma libera.
- Su una superficie morbida (come un tappeto) o dove potrebbe ribaltarsi durante l'uso.
- All'aperto o in aree con elevata umidità.
- Vicino o sotto materiali che possono accendersi facilmente (come tende, tende, arazzi, strofinacci) o sotto i pensili, poiché il pane può bruciare e provocare un incendio se viene tostato troppo a lungo.
- Non coprire il tostapane o collocare alcun oggetto sopra durante l'uso.
- Non inserire alcun oggetto nell'apparecchio.
- Vassoio raccoglibriciole: per evitare il rischio di incendi, rimuovere regolarmente le briciole dal vassoio raccoglibriciole.

Assicurarsi che il vassoio raccoglibriciole sia asciutto e correttamente in posizione prima di riutilizzarlo.

- Il tostapane si riscalda e può causare ustioni. L'alloggiamento di metallo sulla parte superiore dell'apparecchio può diventare molto caldo. Non toccare le superfici calde durante o immediatamente dopo l'uso. Usa le maniglie o le manopole.
- Usare sempre guanti da forno quando si maneggia materiale caldo e lasciare raffreddare le parti metalliche prima di pulirle.
- Prestare attenzione quando si estraggono fette di pane caldo dopo la tostatura per evitare lesioni.
- La temperatura delle superfici accessibili potrebbe essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.

## 2. DESCRIZIONE PRODOTTO

---



- 6 livelli di cottura
- 2 ampi alloggiamenti per fette di pane
- 2 pinze per pane rimovibili in acciaio inossidabile
- espulsione automatica delle fette
- 3 funzioni: scongelamento / riscaldamento / annullamento
- cassetto raccogli briciole removibile
- pulsanti LED (colore rosso)
- piedi antiscivolo
- design moderno e funzionale
- corpo in metallo
- finiture nero lucido, rivestimento nero lucido

### 3. ISTRUZIONI PER L'USO

---

Posizionare il tostapane su una superficie piana, stabile e resistente al calore. Dopo aver verificato che l'alimentazione di rete locale corrisponda a quella indicata sulla targhetta dei dati tecnici dell'apparecchio, collegare il tostapane a una presa a muro e accendere.

- Per iniziare, ruotare in senso orario la manopola per il controllo di doratura per impostarla a metà (circa 3,5).
- Inserire le fette nelle fessure sulla parte superiore del tostapane.
- Spingere verso il basso la leva di caricamento.



**NOTA:**

**Premendo il pulsante 'CANCEL / Annulla' in qualsiasi momento, il tostapane si spegne ed espelle il pane.**

- Il tostapane inizia a funzionare. Una volta completata la doratura selezionata, il tostapane si spegne automaticamente.
- Fare attenzione quando si rimuove la fetta di pane, poiché le superfici saranno calde.
- Scollegare la spina dal muro.
- Lasciare raffreddare prima di riporre il tostapane.



**NOTA:**

**La regolazione del controllo della doratura è influenzata da diversi fattori:**

- Preferenze personali
- Il tipo di pane
- La freschezza del pane

È meglio sperimentare un po' quando si inizia a usare il tostapane per ottenere risultati ottimali.

Le fette di pane sottili e asciutte tostano più rapidamente del pane spesso e umido.

Maggiore è il numero impostato sulla manopola, maggiore è il tempo di tostatura e più scura sarà la fetta di pane.



## 4. CURA E PULIZIA

---

### **PULIZIA:**

Lasciare raffreddare completamente l'unità.

- Usando un panno umido (ma non bagnato) per pulire l'esterno del tostapane, quindi asciugare con un panno morbido.
- NON utilizzare detergenti abrasivi, chimici o solventi. Ciò potrebbe danneggiare le parti in plastica dell'apparecchio.
- NON immergere l'unità, i cavi o la spina di alimentazione in acqua o altri liquidi.

### **CONSERVAZIONE:**

Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

- Lasciare raffreddare completamente il tostapane (per almeno 15 minuti).
- Conservare in luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini.



#### **NOTA:**

NON utilizzare materiali abrasivi, aggressivi o corrosivi.  
Questi possono causare danni permanenti all'apparecchio.

## 5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILI RAGIONI	SOLUZIONE
Il tostapane non funziona	Il tostapane non è collegato	Collegare all'alimentazione di rete
La fetta tostata è troppo chiara	La manopola del controllo doratura non è impostata correttamente	Ruotare la manopola del controllo doratura in senso orario
La fetta tostata è troppo scura	La manopola del controllo doratura non è impostata correttamente	Ruotare la manopola del controllo doratura in senso antiorario

## 6. DATI TECNICI

TENSIONE NOMINALE	220-240V~ / 50-60Hz
POTENZA ELETTRICA	815W max
DIMENSIONE	26 x 16,9 x 17,7 cm
LUNGHEZZA CAVO	75 cm
PESO NETTO	1,29 kg

A causa della continua evoluzione tecnologica dei prodotti, i dati contenuti nel presente manuale possono subire lievi variazioni senza obbligo di preavviso da parte del Produttore.

## CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA E ASSISTENZA PRODOTTI XD

Tutti i prodotti XD sono costruiti nel rispetto delle normative nazionali e internazionali regolanti la qualità dei materiali utilizzati nella fabbricazione. Qualora i prodotti dovessero presentare qualche inconveniente, l'utente è pregato di avvalersi della presente Garanzia, che dà diritto ad usufruire dell'assistenza tecnica.

La garanzia dei prodotti XD copre i difetti di funzionamento imputabili al processo di fabbricazione nel rispetto di quanto previsto dal Codice del Consumo (Decreto Legislativo 206/2005).

Garanzia del tostapane:

La durata della garanzia è di:

- per usi privati mesi ventiquattro (24) dall'emissione del documento di acquisto (così come previsto dal Codice del Consumo)
- per usi professionali (per acquisti effettuati con emissione di fattura e partita IVA) mesi dodici (12) come previsto dall'art. 1490 del Codice Civile.

Il cliente, per poter usufruire del servizio di garanzia, dovrà esibire il documento d'acquisto rilasciato dal punto vendita.

Il diritto alla garanzia è sempre subordinato a verifica tecnica che ne certifichi la causa.

Non saranno coperti da garanzia:

- a) i danni accidentali, o danni causati da trascuratezza, cattivo uso, manomissione e ogni altro danno dovuto a negligenza del cliente;
- b) rimozione o danneggiamento dei sigilli di garanzia ed etichette apposte a scopo di identificazione sui prodotti;
- c) utilizzo di pezzi e accessori non originali;
- d) interventi software (l'installazione di software non compatibile e non autorizzato potrebbe compromettere il corretto funzionamento).

Il venditore non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose e animali domestici dovuti alla mancata o errata osservazione di quanto riportato nel manuale di istruzioni del prodotto o sul prodotto stesso.

### **IMPORTANTE:**

Prima richiedere l'intervento di assistenza tecnica di un prodotto informatico o elettronico, che conserva nella propria memoria interna o in altri dispositivi removibili dati dell'utente, è necessario salvare tutti i dati poiché potrebbero essere persi durante le fasi di lavorazione.

Informazioni su prodotti e condizioni di garanzia e centri di assistenza sono consultabili sul sito [www.xd-enjoy.com](http://www.xd-enjoy.com) o rivolgendosi al punto vendita Trony - DML dove è stato effettuato l'acquisto.



**INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 marzo 2014 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"**

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure uno a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N° 49 del 14 marzo 2014.



I materiali di imballaggio sono rifiuti riciclabili. Smaltire il materiale di imballaggio conformemente alle disposizioni di legge. Le informazioni possono essere ottenute dal gestore dei servizi ambientali della zona.

**TOSTAPANE**

**XD**



Mod.: XDHA853

220-240V~ | 50-60Hz | 815W max

Fabbricante: DML S.p.A.

Via Emilia Levante, 30/a

48018 Faenza (RA) Italy

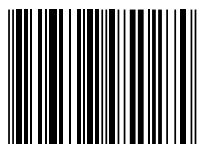
www.xd-enjoy.com

MADE IN CHINA



**enjoy**  
your upgrade

Art. XDHA853



0 746507 950270

**Fabbricante:**

**DML S.p.A.** - Via Emilia Levante, 30/a  
48018 Faenza (RA) Italy - [www.xd-enjoy.com](http://www.xd-enjoy.com)